

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH

Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland
www.hoerbiger.com

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

Lieferschein: 30843661
Lieferdatum: 31.03.2025
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Corinna Schweizer
E-Mail: corinna.schweizer@hoerbiger.com
Nettogewicht: 2.154,240 KG
Bruttogewicht: 2.434,240 KG
Anzahl Packstücke: 20
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 43960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/04/25
Firma:

18287700
501399 5008

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,352 KG	48.960 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0558538300		
		Charge: 0021151989		2.448 ST
		Charge: 0021158990		7.344 ST
		Charge: 0021158991		7.344 ST
		Charge: 0021152472		4.896 ST
		Charge: 0021163474		7.344 ST
		Charge: 0021163476		4.896 ST
		Charge: 0021167710		7.344 ST
		Charge: 0021167717		7.344 ST
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 73209030		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)
15 APR 2025
"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Geschäftsführung: Jutta Michel, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein: 30843661

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
	0558538300	Drawing Index B		
900009	8000-2145-00	EINWEGPALETTE (HOLZ) 720X520X122		20 ST
		Ursprungsland: 99 Warentarifnummer: 39231010		
900010	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		20 ST
		Ursprungsland: 99 Warentarifnummer: 39231010		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld		(2) Lieferanten-Nr. 910195611		(3) Empfaenger	
(5) Beladestelle Hoerbiger 1DY Oberstenfeld		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 112602		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfaenger MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 202989		(6) Datum 31.03.2025	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(10) Spediteur-Nr. 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(7) Relations-Nr.	
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl		(20) Verpackung	
30843661		20		EINWEGPALETTE (HOLZ) 720X520X122	
30843949		1		EURO-PAL.	
(25) Summe: 0021		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 778		(17) Eintreff-Zeit 00:00:00	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung		(23) Ladem.-gewicht kg	
(31) Frankatur Ab Werk		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 97.440,00		(24) Bruttogewicht kg	
(35) Anlagen		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004188701		(37) Kontierung	
(42) Empfangsbestaetigung des Warempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		(38) Transportmittel-Nr.		(39) LKW-Code	
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		(40) Versandart LKW	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)		(41) Abrechnungs-	
Warenempfänger					

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



DFUE - W ENBEGLEITSCHIN (VDA 4912)	SENDUNGS-NR: 112602	31.03.2025 - 12:58 BLATT 1/1
LIEFERANT -WERK: 1690 -NUMMER: 91019561I HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 OBERSTENFELD	EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 -NUMMER: 202989 MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO	ABLADESTELLE: 14248 LAGERORT: VERBRAUCHSSTELLE: 0100 VERSANDART: LKW FRACHTFÜHRER: Schweitzer GmbH -NUMMER: 197719 SEND.-GEWICHT BR: 3.001

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE		FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
30843661	0558538300	48.960,000	ST	S / Engagement ring Ø72	550004188701
31.03.2025	1012-6442-00			B	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 20			2.448,000 8000-2145-00	
000010	20			0,000 8000-2185-00	
30843949	0550586400	960,000	ST	S / SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506701
31.03.2025	1012-2262-04			C	
000010	VP: 1	EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-003261 vom 28.03.2025

Ludwigsburg, 31.03.2025

Seite 1 von 1

25-003261

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.04.2025 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.03.2025 Zeit / Temps 14:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	30843949	1	COLLI	Getriebeteile	3.002	73,58
2	30743661	20	COLLI			
Summe:		21,00 COLLI		3.002,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld		14. APR 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604